



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Exempt Personal Information
Bank Order, No. 5 (ND)**

**Décret n^o 5 sur les fichiers de
renseignements personnels
inconsultables (DN)**

SOR/85-38

DORS/85-38

Current to September 9, 2020

À jour au 9 septembre 2020

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 9, 2020. Any amendments that were not in force as of September 9, 2020 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 9 septembre 2020. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 9 septembre 2020 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Respecting the Designation of the Security and Intelligence Information Files, No. ND-P70, as an Exempt Personal Information Bank

1 Short Title

2 General

TABLE ANALYTIQUE

Décret classant comme fichier de renseignements personnels inconsultables les dossiers du renseignement et de la sécurité, n° DN-P70

1 Titre abrégé

2 Disposition générale

Registration
SOR/85-38 December 21, 1984

PRIVACY ACT

Exempt Personal Information Bank Order, No. 5 (ND)

P.C. 1984-4088 December 20, 1984

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of National Defence and the Treasury Board, is pleased hereby, pursuant to subsection 18(1) of the *Privacy Act*^{*}, to make the annexed *Order respecting the designation of the Security and Intelligence Information Files, No. ND-P70, as an exempt personal information bank.*

Enregistrement
DORS/85-38 Le 21 décembre 1984

LOI SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS
PERSONNELS

**Décret no 5 sur les fichiers de renseignements
personnels inconsultables (DN)**

C.P. 1984-4088 Le 20 décembre 1984

Sur avis conforme du ministre de la Défense nationale et du conseil du Trésor et en vertu du paragraphe 18(1) de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*^{*}, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le *Décret classant comme fichier de renseignements personnels inconsultables les dossiers du renseignement et de la sécurité, N° DN-P70, ci-après.*

^{*} S.C. 1980-81-82-83, c. 111, (Schedule II)

^{*} S.C. 1980-81-82-83, c. 111, (Annexe II)

Order Respecting the Designation of the Security and Intelligence Information Files, No. ND-P70, as an Exempt Personal Information Bank

Short Title

1 This Order may be cited as the *Exempt Personal Information Bank Order, No. 5 (ND)*.

General

2 The personal information bank under the control of the Department of National Defence containing the Security and Intelligence Information files No. ND-P70 is hereby designated as an exempt bank on the basis of section 21 of the *Privacy Act*.

Décret classant comme fichier de renseignements personnels inconsultables les dossiers du renseignement et de la sécurité, n° DN-P70

Titre abrégé

1 *Décret n° 5 sur les fichiers de renseignements personnels inconsultables (DN)*.

Disposition générale

2 Le fichier de renseignements personnels qui relève du ministère de la Défense nationale et qui contient des dossiers du renseignement et de la sécurité, n° DN-P70, est classé comme fichier de renseignements personnels inconsultables, ce fichier renfermant des renseignements visés à l'article 21 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*.